

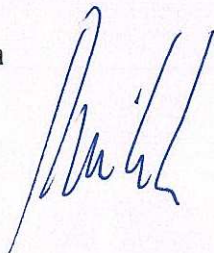
# MESTSKÝ ÚRAD V GALANTE

Pre rokovanie  
Mestského zastupiteľstva v Galante  
dňa 29. septembra 2015

**K bodu č. 16 : Žiadosť o odovzdanie majetku štátu  
(vojenskej stavby - krytu typu ÚŽ - 6B) do  
správy Mesta Galanta**

**Návrh predkladá:**

Peter Paška  
primátor mesta




**Materiál obsahuje:**

- A/ Návrh uznesenia
- B/ Dôvodovú správu
- C/ Materiál (mailová komunikácia,  
Zápis o fyzickom odovzdaní  
a prevzatí objektu, Dohoda  
správnych orgánov)
- D/ Stanovisko komisie finančnej  
a správy majetku

**Návrh spracoval:**

Ing. Juraj Srnka, PhD.  
vedúci FaMO



V Galante, dňa 11. 9. 2015

## N á v r h   u z n e s e n i a

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb.  
o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

### **b e r i e   n a   v e d o m i e**

1./ Stanovisko komisie finančnej a správy majetku

a **s c h v a ľ u j e**

odovzdanie majetku štátu (vojenskej stavby - krytu typu ÚŽ - 6B) do správy Mesta  
Galanta

- a) Bez pripomienok
- b) S pripomienkami

.....  
.....

a **u k l a d á**

primátorovi mesta prebrať majetok štátu (vojenskú stavbu - kryt typu ÚŽ - 6B) do  
správy Mesta Galanta a podpísať príslušný Zápis o fyzickom odovzdaní a prevzatí  
objektu a Dohodu správnych orgánov.

## **Dôvodová správa**

Zástupcovia Mestského úradu Galanta boli v mesiaci júl roku 2015 oslovení Mgr. Milanom Lošonským z Ministerstva obrany Slovenskej republiky vo veci prevodu vojenskej stavby – krytu typu ÚŽ – GB, ktorý sa nachádza v katastrálnom území Galanta v objekte Základnej školy na Štefánikovej ulici do správy mesta Galanta. Predložený materiál obsahuje mailovú komunikáciu medzi p. Luciou Galambosovou, ktorá je poverená zastupovaním prednostu a Mgr. Milanom Lošonským, Zápis o fyzickom odovzdaní a prevzatí objektu, Dohodu správnych orgánov a Stanovisko komisie finančnej a správy majetku, ktorá odporúča schváliť prevod majetku štátu a jeho odovzdanie do správy mesta Galanta.

Vypracoval:  
Ing. Juraj Srnka, PhD.  
vedúci FaMO

Predmet **Fwd: [MO SR VEREJNE] FW: UZ6aDolZelen060815**  
Odosielať lucia.galambosova <lucia.galambosova@galanta.sk>  
Adresát juraj.srnka <juraj.srnka@galanta.sk>  
Dátum 2015-07-30 14:48



- MAJCICHOV ČesPrehl.png (1,3 MB)

----- Pôvodná správa -----

Predmet: [MO SR VEREJNE] FW: UZ6aDolZelen060815  
Dátum: 29-07-2015 11:49  
Odosielať: LOSONSKY Milan <Milan.LOSONSKY@mod.gov.sk>  
Adresát: "lucia.galambosova@galanta.sk" <lucia.galambosova@galanta.sk>  
Kópia: CIPCIAR Vladimír <Vladimir.CIPCIAR@mil.sk>, ROHLEDER Michal <Michal.ROHLEDER@mil.sk>, LOPASOVSKY Jozef <Jozef.LOPASOVSKY@mil.sk>

STUPEŇ KLASIFIKÁCIE SPRÁVY/CLASSIFICATION: MOSR VEREJNÉ/MOSR PUBLIC  
Informácie o klasifikácii údajov nájdete na stránke <http://infosec.mil.sk/Pages/oznacovaniesprav.aspx> [1]  
Information about data classification can be found on web page <http://infosec.mil.sk/Pages/labelling.aspx> [2]

-----  
FROM: LOSONSKY Milan  
SENT: Wednesday, July 29, 2015 11:07 AM  
TO: 'dolnezelenice@gmail.com'  
CC: CIPCIAR Vladimír; ROHLEDER Michal; LOPASOVSKY Jozef  
SUBJECT: [MO SR VEREJNE] UZ6aDolZelen060815

STUPEŇ KLASIFIKÁCIE SPRÁVY/CLASSIFICATION: MOSR VEREJNÉ/MOSR PUBLIC  
Informácie o klasifikácii údajov nájdete na stránke <http://infosec.mil.sk/Pages/oznacovaniesprav.aspx> [1]  
Information about data classification can be found on web page <http://infosec.mil.sk/Pages/labelling.aspx> [2]

VÁŽENÁ PANI LUCIA GALAMBOSOVÁ,

Poverená zastupovaním prednostu mesta Galanta,

Po telefonicknej konzultácii s Vami láskavo Vás žiadam a prosím o Vaše „ čestné prehlásenie „ o odstránení stavby / ÚŽ - 6B kryt /,

k možnosti prevodu vojenskej stavby na Vašu obec,

ktorý sa nachádza v k. ú. mesta GALANTA v objekte - Základnej školy / vid'. Vzor príloha čestné prehlásenie starostu obce Majcichov /.

Vaše písomné prehlásenie je nutné k podkladom na ďalšie spracovanie a prevodu nehnuteľného majetku Štátu v správe

ASM MO - SR Bratislava.

Účtovná hodnota pod. č. MO - SR ,CE : 08.87.048 - 1 JE / -0.- € / ÚŽ - 6B KRYT.

Prehlásenie je možné zaslať e- mailom na moju adresu alebo pri osobnom rokovaní s Vami na MÚ Galanta.

Termín stretnutia po dohode s Vami určíte -- / navrhovaný termín z našej strany na objasnenie štvrtok 06. 08.2015 /a ďalšie rokovanie s riaditeľom ASM MO - SR, OdsN -

Mgr. Cipciarom Vladimírom , Zároveň sa prispôsobíme Vášmu pracovnému programu.

Za Vašu ochotu srdečná vďaka a

s pracovnou úctou

Mgr. Lošonský Milan

ASM MO - SR

Bratislava

Kontakt : 0960 327 505 služ. Po - Pia od 8.00 - 15.00 hod.

0949 441 708 súkromný tel.

Links:

- [1] <http://infosec.mil.sk/Pages/oznacovaniesprav.aspx>  
[2] <http://infosec.mil.sk/Pages/labelling.aspx>

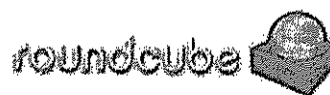
--

Lucia Galambosová  
zástupca prednostu  
tel.: 00421 (0) 31 / 788 4370  
fax.: 00421 (0) 31 / 780 3592

---



Predmet **Fwd: [MO SR VEREJNE]  
VzorDokÚž6aDiak060815LM**  
Odosielateľ lucia.galambosova <lucia.galambosova@galanta.sk>  
Adresát juraj.srnka <juraj.srnka@galanta.sk>  
Dátum 2015-08-07 11:00



- Zápis o odovzdÚžkrytuDiakovce.png (1,2 MB)
- ZápisoodovzdDiakovce 2.png (2,5 MB)
- DohodaSprOrgDiakovce.png (1,2 MB)
- DohSprOrgDIKOVCE.PNG (1,1 MB)

Dobrý deň !

Prosím pripraviť.

Ďakujem.

--  
Lucia Galambosová  
zástupca prednostu  
tel.: 00421 (0) 31 / 788 4370  
fax.: 00421 (0) 31 / 780 3592

----- Pôvodná správa -----  
Predmet: [MO SR VEREJNE] VzorDokÚž6aDiak060815LM  
Dátum: 07-08-2015 10:36  
Odosielateľ: LOSONSKY Milan <Milan.LOSONSKY@mod.gov.sk>  
Adresát: "lucia.galambosova@galanta.sk" <lucia.galambosova@galanta.sk>  
Kópia: CIPCIAR Vladimír <Vladimir.CIPCIAR@mil.sk>

Stupeň klasifikácie správy/Classification: MOSR VEREJNÉ/MOSR PUBLIC  
Informácie o klasifikácii údajov nájdete na stránke <http://infosec.mil.sk/Pages/oznacovaniesprav.aspx> [1]  
Information about data classification can be found on web page <http://infosec.mil.sk/Pages/labelling.aspx> [2]

Pani Galambosová Lucia ,

poverená zastupovaním prednostu mesta Galanta,

na základe včerajšieho dohovoru preposielam Vám vzor dokumentov , ktoré boli podpísané včera t. j. 06.august 2015 v Diakovciach

ako podklad pre rokovanie na Vašom Mestskom úrade v Galante.

Zároveň Vám zo srdca ďakujem za aktívnu možnosť rokovať s Vami a aj s pánom primátorom mesta Galanta.

S pracovnou úctou k Vám

Mgr. Lošonský Milan

ASM MO - SR

Bratislava

Kontakt : 0960 327 327 505

Privátny tel. : 0949 441 708

**ZÁPIS**  
o fyzickom odovzdaní a prevzatí objektu

**„Kryt ÚŽ -6B – 1 ks Galanta“**

zo dňa                      2015

---

Odovzdania sa zúčastnili:

**Za odovzdávajúcu stranu**

SR – Ministerstvo obrany  
Kutuzova 8, 832 47 Bratislava

v zastúpení:

**ASM OdSN Bratislava**

Mgr. Vladimír CIPCIAR – riaditeľ	ASM – Ba – OdSN	tel. č. 0960/327 518
Mgr. Milan LOŠONSKÝ – taj. komisie	ASM – Ba – OdSN	tel. č. 0960/327 505
Ing. Ondrej KOZLOVSKÝ – člen	ASM – Ba – OdSN	
z. Jozef LOPAŠOVSKÝ – člen	SPO – Hlohovec-Sereď	tel. č. 0960/386 520

**Za preberajúcu stranu**

Mesto Galanta,  
Mierové námestie č. 940/1  
924 18 Galanta

v zastúpení:

Peter Paška

primátor mesta .....

**I. Dôvod odovzdania neupotrebitel'ného nehnuteľného majetku štátu**

Odovzdanie majetku štátu sa vykonáva na základe rozhodnutia neupotrebitel'nosti schválené SEMaI Bratislava v zmysle metodického usmernenia na zabezpečenie postupu pri nakladaní s neupotrebitel'ným majetkom štátu – stavbami č. p. SEMaI -....-/2015 OdSM z ... 2015 a uzavretej „ **DOHODY SPRÁVNÝCH ORGÁNOV** „ medzi odovzdávajúcim MO-SR ASM –OdSN Bratislava a preberajúcim , mesto GALANTA zo dňa ..... 2015.

Rozhodnutie o neupotrebitelnosti bolo vydané ..... dňa ..... 2015 č.j. .... /2015, prevodom na mesto Galanta. Prevádzaná nehnuteľnosť nie je zapísaná na liste vlastníctva nachádzajúca sa na časti pozemku parc.č. 49/1 – zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 10x5 m<sup>2</sup>, v k. ú. Galanta – Mesto GALANTA.

## **II. Predmet a rozsah odovzdávaného neupotrebitelného nehnuteľného majetku štátu**

### **1) Dlhodobý hmotný majetok (DHM)**

Z toho: a) pozemky

Pod. č. SAP MO SR	Názov stavby	Katastrálne územie	Na parc. č.	Obstarávacía hodnota  Podľa SAP MO SR	Rok nadobudnutia	Účtovná hodnota v €  Podľa SAP MO SR
08.87.048 -1	Kryt ÚŽ -6B - 1 ks	Galanta	Parcela č. 49/1	-12.857,66-€	1982	-0. - €

Odovzdávaná nehnuteľnosť sa nachádza v objekte školského dvora ZŠ na Štefánikovej ulici v Galante pod č. CE :08.87.048 -1 ASM OdSN – Bratislava.

Mesto Galanta súhlasí s podmienkou likvidácie krytu ÚŽ – 6B – 1 ks na vlastné náklady mesta a zároveň je povinné ohlásiť zlikvidovanie krytu na Mo SR – ASM OdSN Bratislava z dôvodu odpisu z centrálnej evidencie majetku „ Ministerstva obrany SR „

## **III. Záverečné ustanovenia**

**Komisia v uvedenom zložení vykonala fyzickú obhliadku odovzdávanej nehnuteľnosti.**

Súčasný stav odovzdávaného majetku je preberajúcemu známy, v takom stave ho preberá a v budúcnosti si nebude uplatňovať na odovzdávajúcom žiadne finančné nároky. Na odovzdávaný nehnuteľný majetok v súčasnosti nie je uzatvorená žiadna nájomná zmluva zo strany Ministerstva obrany SR.

Tento zápis je vyhotovený v piatich výtlačkoch, z ktorých jeden obdrží MO SR – ASM OdSN Bratislava, jeden výtlačok SPO Hlohovec-Sereď, jeden výtlačok SEMaI Bratislava, jeden výtlačok Vojenský stavebný úrad a jeden výtlačok preberajúci – primátor mesta Galanta Peter Paška.

V Galante, dňa 2015

Odovzdávajúci:  
za ASM – OdSN Bratislava – MO SR

Preberajúci:  
za mesto Galanta

Mgr. Vladimír Cipciar  
Riaditeľ ASM OdSN Bratislava

Peter Paška  
primátor mesta Galanta



## DOHODA SPRÁVNÝCH ORGÁNOV

uzavretá medzi

### 1. Mesto GALANTA

Sídlo: Mierové námestie 940/1

924 18 Galanta

Zastúpené: Peter PAŠKA, primátor mesta

( ďalej len „ miestne príslušný správny orgán v 1. rade „ )

### 2. Ministerstvo obrany SR – Vojenský stavebný úrad Bratislava

Sídlo: Za Kasárňou 3

831 05 Bratislava

Zastúpené: Ing. Ľuboš HALAN, prednosta úradu

( ďalej len „ miestne príslušný správny orgán v 2. rade „ )

V súlade s § 7 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov ( ďalej len správny zákon ) a súvisiacimi všeobecne záväznými predpismi, v dole uvedenom mieste a čase, po prehlásení zmluvných strán, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, znie takto:

### Článok I.

#### Predmet dohody

Miestne príslušné správne orgány v 1. a 2. rade, pre rozhodnutie pre konanie na odstránenie stavby „ KRYT ÚŽ – 6B 1ks „, na par. č. 49/1, v k.ú. Galanta, v súlade s § 7 ods. 1 správneho zákona riešia problém pozitívneho kompetenčného konfliktu dohodou podľa kritéria, že príslušným orgánom na konanie je ten v mieste ktorého je nehnuteľnosť.

## Článok II. Doba platnosti

1. Táto dohoda sa uzatvára po dobu trvania správnych konaní potrebných pre odstránenie stavby „stavba ÚŽ – 6B Kryt 1 ks „ – SAP, MO SR č. 08.87.048 -1
2. Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Dohoda sa môže ukončiť vzájomnou dohodou miestne príslušných správnych orgánov v 1. a 2. rade.

## Článok III. Osobitné ustanovenia

Miestne príslušný správny orgán v 2. rade bude dotknutý orgán.

## Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Štatutárni zástupcovia dohody prehlasujú, že sú spôsobilí na právne úkony.
2. Dohoda sa môže meniť a dopĺňať formou písomných dodatkov k nej, ktoré vždy budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
3. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnocenných exemplároch, pre miestne príslušný správny orgán v 1. rade v dvoch vyhotoveniach a pre miestne príslušný správny orgán v 2. rade v dvoch vyhotoveniach.
4. Účastníci dohody prehlasujú, že dohoda nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že bola nimi prečítaná, je im zrozumiteľná vyjadrujúca ich vôľu, a preto ju na znak súhlasu slobodne a vážne svojimi podpismi potvrdzujú.

Galanta, dňa . . . 2015  
Mestský úrad Galanta

Bratislava, dňa . . . 2015  
Vojenský stavebný úrad

.....  
Peter PAŠKA  
primátor mesta

.....  
Ing. Ľuboš HALAN  
prednosta úradu

**STANOVISKO**  
**komisie finančnej a správy majetku mestského zastupiteľstva v Galante**

Komisia finančná a správy majetku MsZ na svojom riadnom zasadnutí dňa 09.09.2015 prerokovala žiadosť o stanovisko k odovzdaniu majetku štátu – vojenskej stavby– krytu typu ÚŽ-6B.

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť prevod nehnuteľného majetku štátu – odovzdanie mestu Galanta.

**Peter Závodský v.r.**  
**predseda komisie**

Zapisovateľka: Katarína Kluchová